

# VIVRE À LAVAL

Bulletin d'informations municipales – Été 2020

## FAVORISER L'ACHAT LOCAL

Une plateforme  
innovante et des  
*Saveurs lavalloises!*



Mise à jour  
COVID-19

4

Saveurs  
de Laval

24

Bibliothèques  
en mode virtuel

30



## Webdiffusion des séances du conseil municipal



## Ouvert ou fermé ?

Vous avez un doute concernant l'horaire des services municipaux lors des jours fériés ? Vérifiez en ligne ou appelez au 311 !

[laval.ca](http://laval.ca), sous À propos/Administration municipale/Services municipaux/Horaire

## Séances du conseil municipal

Les séances ordinaires du conseil municipal ont lieu un mardi par mois. Les prochaines se dérouleront les 7 juillet et 11 août. Vous pouvez suivre les débats via la webdiffusion en direct ou en rattrapage.

[conseilmunicipal.laval.ca](http://conseilmunicipal.laval.ca), sous Assemblées du conseil municipal

[webdiffusion.laval.ca](http://webdiffusion.laval.ca)

# COVID-19



## La Ville de Laval poursuit graduellement la reprise de ses activités.

Afin d'assurer votre sécurité, voici un rappel des consignes sanitaires à respecter lorsque vous fréquentez tout lieu public. Si vous présentez des symptômes de la COVID-19, reportez votre visite.

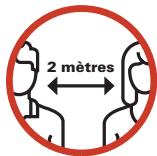


Lavez-vous les mains souvent à l'eau tiède courante et au savon pendant au moins 20 secondes. Si vous n'avez pas accès à de l'eau et à du savon, utilisez un désinfectant à base d'alcool.



Observez les règles d'hygiène lorsque vous toussiez ou éternuez :

- Couvrez-vous la bouche et le nez avec votre bras ;
- Si vous utilisez un mouchoir en papier, jetez-le dès que possible et lavez-vous les mains par la suite.



Maintenez une distance d'au moins 2 mètres (environ 6 pieds) avec les personnes qui ne vivent pas sous votre toit.



Le port du couvre-visage est fortement recommandé, surtout lorsque la distanciation physique n'est pas possible.

Pour suivre l'état  
de la situation

À Laval  
[pandemie.laval.ca](http://pandemie.laval.ca)  
311 ou 450 978-8000

Au Québec  
[quebec.ca/coronavirus](http://quebec.ca/coronavirus)  
1 877 644-4545



Sécurité  
civile



## Mot du maire

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Depuis plusieurs semaines, la pandémie de COVID-19 bouleverse nos vies, et malheureusement, plusieurs d'entre nous ont perdu des êtres chers dans ces circonstances particulièrement éprouvantes. D'emblée, j'aimerais ainsi offrir mes plus sincères condoléances à toutes les personnes endeuillées. En ces temps difficiles, nos pensées les plus sincères — les miennes et celles de mes collègues du conseil municipal — vous accompagnent.

Aussi, nous souhaitons exprimer nos plus sincères remerciements à tous les bénévoles qui, jour après jour, offrent leur soutien là où les besoins sont si grands. Votre générosité et votre dévouement font une réelle différence pour toute la communauté lavalloise. Merci aussi aux milliers de personnes qui n'ont jamais cessé de se rendre au travail pour assurer les services essentiels. C'est grâce à votre courage et à votre détermination que nous pouvons aujourd'hui regarder vers demain avec autant de confiance.

Cette crise qui nous a frappés de plein fouet a créé un défi humanitaire, sanitaire et économique sans précédent. Or au cours des dernières années, notre collectivité a su se redéfinir autour d'un esprit de solidarité fort et durable, et nous constatons maintenant à quel point cette solidarité est essentielle pour affronter les situations les plus graves. Grâce à cette force qui nous unit, notre économie repose sur des finances saines qui nous permettront de réussir notre relance économique.

Bien entendu, cette reprise graduelle devra se faire de manière structurée et efficace. Les premières phases du déconfinement s'amorcent : nous retrouvons peu à peu le plaisir de côtoyer familles et amis et des commerces ont déjà rouvert leurs portes ou s'appêtent à le faire. Toutefois, même s'il est important d'encourager nos entreprises locales ou de retrouver nos proches, il est d'autant plus essentiel de poursuivre nos efforts collectifs. Nous continuerons ainsi à déployer toutes les mesures nécessaires pour protéger la population de Laval et à mettre tout en œuvre pour assurer le plein potentiel de notre relance économique.

Marc Demers

[maire.laval.ca](http://maire.laval.ca)

Marc Demers, maire de Laval

## SOMMAIRE

Agenda municipal .....	2
Laval en action – COVID-19 .....	4
Laval en action .....	9
Bon à savoir .....	14
Laval sécuritaire .....	17
Laval en vert .....	19
Développement social .....	22
Carrière .....	23
Saveurs de Laval .....	24
Plein air .....	27
Bibliothèques .....	30
Arts et culture .....	32
Votre conseil municipal .....	34

Conservez ce numéro du *Vivre à Laval* jusqu'à la fin août.

**211**  
LAVAL

**TROUVEZ RAPIDEMENT DES RESSOURCES COMMUNAUTAIRES PRÈS DE CHEZ VOUS**

2-1-1 211qc.ca

Service gratuit, 7 jours sur 7, de 8h à 18h.

**500\$ à gagner**

Participez au sondage sur le *Vivre à Laval*  
Tirage d'une carte prépayée Mastercard

[vivre.sondage-laval.ca](http://vivre.sondage-laval.ca)



© Depositphoto



© Depositphoto

## Comité de coordination régional – COVID-19

Peu après que le gouvernement ait déclaré l'état d'urgence sanitaire au Québec, le comité de coordination régional COVID-19 de Laval a été mis sur pied. Les partenaires, dont le principal objectif est de veiller à ce que les personnes en situation de vulnérabilité aient accès aux services communautaires essentiels, se sont réunis régulièrement afin de coordonner leurs interventions pour en assurer la cohérence et l'efficacité. Des comités de travail ont aussi été formés dans le but de faciliter la mise en œuvre de certaines stratégies. Les membres du comité ont également établi un plan d'action en fonction des besoins de chaque clientèle cible, notamment les personnes en situation d'itinérance, les personnes âgées, les personnes à mobilité réduite ainsi que les femmes victimes de violence et leurs enfants. Tout a été mis en œuvre pour assurer le maintien d'un filet social pour les personnes en situation de vulnérabilité à Laval.

### Portrait de la situation

Un des premiers mandats confiés au comité a été de convenir d'une définition commune de la notion de services essentiels. À partir de ce consensus, les membres ont préparé un état de la situation à partir duquel ils ont établi la liste des biens et services offerts sur le territoire par les partenaires et organismes communautaires (dépannage alimentaire, popotes roulantes, services de répit, hébergement, suivi psychosocial, information, etc.). Ainsi, le comité s'est assuré que chaque organisme offrant ces services essentiels était en mesure de le faire et lorsque nécessaire, un soutien a pu être apporté aux organisations qui en avaient besoin.

### Fonds d'urgence de Centraide du Grand Montréal

En plus d'intervenir directement auprès personnes en situation de vulnérabilité, le comité a joué un rôle-conseil dans le cadre du Fonds d'urgence COVID-19 de Centraide du Grand Montréal, auquel la Ville a versé 400 000\$ destinés aux organismes lavallois. À la fin mai, le Fonds a accordé quelque 5,7 M\$ à plus de 360 organismes de la région métropolitaine, dont 27 de Laval.

### Bénévolat

Afin de faciliter les démarches, le comité a également assuré l'arrimage entre les besoins des organismes et les offres de bénévolat provenant de différentes plateformes (Centre de bénévolat et Moisson Laval, site Internet de la Ville, site de jumelage Je bénévole du gouvernement du Québec).

### Plan d'action du comité de coordination

Afin d'identifier des actions répondant aux besoins des personnes en situation de vulnérabilité, un plan d'action a été produit par les membres du comité de coordination. Parmi ces initiatives, les partenaires régionaux et locaux ont notamment permis de mettre en place des sites d'hébergement temporaires pour les personnes en situation de vulnérabilité et les femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants. Des appels automatisés auprès de la population lavalloise ont également été effectués afin de faire connaître les cliniques de dépistage existantes sur le territoire et certaines ressources d'aide, notamment les services du 211, du 311 et du 811.

#### Les partenaires du comité de coordination régional COVID-19 de Laval

- La Ville de Laval (Division du développement social, Division de la vie de quartier et Division de l'urgence sociale, Service des communications et du marketing et Sécurité publique)
- Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Laval (Santé publique et DGA)
- Le Centre de référence du Grand Montréal pour le 211
- La Corporation de développement communautaire (CDC) de Laval
- Centraide du Grand Montréal
- La Commission scolaire de Laval (CSDL)

[pandemie.laval.ca](https://pandemie.laval.ca)

# Mille mercis pour l'effort collectif.

Employés bienveillants, citoyens résilients:  
vos efforts constants méritent d'être soulignés.  
Ensemble, nous y arriverons.



© Shutterstock



## Distribution de 250 000 couvre-visages

En mai dernier, alors que Laval détenait le triste record du plus grand nombre de cas de COVID-19 par habitant, Québec a donné à la Ville 250 000 masques destinés aux clientèles vulnérables. Le comité de coordination régional COVID-19, en collaboration avec le Service de la culture, des loisirs, du sport et du développement social (CLSDDS) de la Ville, a participé à la distribution des masques, qui ont été remis aux organismes communautaires afin que ces derniers en fassent don à leurs clientèles cibles respectives.



## Des dons aux enfants et aux ados pour égayer leurs journées

Chaque jour depuis le début de la pandémie, les élus du conseil municipal, les employés de la Ville et les différents partenaires institutionnels et communautaires œuvrant sur le territoire collaborent ensemble et redoublent d'efforts pour pallier les difficultés engendrées par la crise et pour s'assurer que les besoins de chaque personne vivant à Laval sont comblés, y compris ceux des enfants et des adolescents.

## Des trousse de jeux et d'activités pour 5000 familles

Ainsi, en juin dernier, afin d'offrir un peu de répit aux parents et d'égayer le quotidien de leur famille, le conseil municipal a distribué des trousse de jeux et d'activités à quelque 5000 enfants de Laval issus de milieux défavorisés.

## Pour les ados du Centre jeunesse de Laval

Les jeunes du Centre jeunesse de Laval ont également reçu du conseil municipal différents articles leur permettant de se divertir en cette période difficile de confinement et de distanciation sociale. Une table de babyfoot et une autre de tennis de table ont ainsi été offertes au Centre pour les aires communes et les jeunes ont eu droit à des liseuses électroniques, des baladeurs MP3, des écouteurs et des jeux de construction.

## Fonds Place-du-Souvenir

Le matériel offert aux adolescents ainsi que les jeux inclus dans les trousse destinées aux enfants ont été financés par le Fonds Place-du-Souvenir, qui favorise les interventions auprès des jeunes de 17 ans et moins. Les fiches d'activités accompagnant les trousse ont pour leur part été produites dans le cadre d'un projet soutenu par l'initiative Municipalité amie des enfants, dont la Ville de Laval fait partie depuis 2014.



**OMBUDSMAN**

Ville de Laval

450 978-3699 | ombudsmanlaval.com



**Recours offert aux citoyens pour faire valoir leurs droits municipaux**

**IMPARTIAL, CONFIDENTIEL ET GRATUIT**



© Shutterstock

## Laval, employeur de choix en temps de crise

Dès le début de la crise sanitaire de la COVID-19, les employés municipaux ont démontré une grande capacité d'adaptation, alors que la Ville déployait en un temps record tous les efforts nécessaires pour maintenir les services offerts à la population tout en assurant la sécurité et le bien-être de ses employés.

C'est ainsi que près de 1500 personnes dont les fonctions le permettent ont eu l'autorisation de faire du télétravail. Les équipes du Service de l'innovation et des technologies ont dû mettre la main à la pâte rapidement afin de rehausser les capacités des systèmes informatiques. De nombreuses améliorations y ont également été apportées pour que les employés puissent facilement se connecter à distance. La Ville s'est de plus assurée que toutes les personnes en télétravail disposent de l'équipement adéquat pour mener à bien leurs tâches, leur prêtant au besoin des ordinateurs portables et d'autres équipements essentiels. Du soutien technique leur a également été offert pour faciliter l'aménagement de leur espace de travail à la maison, et de nombreux outils ont été mis à leur disposition afin de les aider à s'adapter et à prendre soin d'eux en ces temps difficiles.

Quant aux quelque 1150 employés offrant des services essentiels, dont les pompiers, les policiers, les répartiteurs du 911 et les agents du centre d'appel 311, ils ont pu continuer de se présenter à leurs lieux de travail habituels, la Ville ayant déployé toutes les mesures nécessaires pour rendre ceux-ci le plus sécuritaires possible.

Laval est fière de la mobilisation sans précédent de ses employés et de la créativité dont ils ont fait preuve pour s'adapter à la situation. Vous aimeriez vous joindre à la grande équipe de la Ville de Laval? Postulez en ligne : des centaines de postes sont à combler en 2020.

[emplois.laval.ca](https://emplois.laval.ca)

## La culture en temps de pandémie

En plus de leur accorder du soutien financier, la Ville de Laval accompagne une cinquantaine d'organisations culturelles professionnelles et de loisir en leur offrant des espaces de pratique et de diffusion, ou encore, en proposant des programmes de mentorat aux artistes. Elle mandate également des organismes locaux afin qu'une offre culturelle gratuite et de qualité soit déployée sur le territoire.

La Ville accorde ainsi une grande importance à la culture et reconnaît qu'elle joue un rôle essentiel dans l'amélioration de la qualité de vie des citoyens. La culture fait d'ailleurs partie de la vision stratégique *Laval 2035 : urbaine de nature*, et à Laval, elle est considérée comme le 4<sup>e</sup> pilier du développement durable.

Or aujourd'hui, le milieu de la culture est durement affecté par la pandémie. Fragilisés par la crise, plusieurs acteurs n'ont pas la possibilité de reprendre leurs activités alors que celles-ci pourraient contribuer à restaurer les liens sociaux dans un contexte de distanciation physique où un monde en pleine transformation est à réinventer.

### Trouver des solutions

Préoccupées par cette réalité et déterminées à préserver la vitalité culturelle du territoire, la Ville de Laval et Culture Laval, l'organisme de concertation régional, ont donc entamé un travail collaboratif afin de trouver des solutions durables à ces différents enjeux. En parallèle, la Ville œuvre également à élaborer un programme de soutien financier complémentaire aux mesures gouvernementales en place.

### Acteurs du milieu culturel, saviez-vous que...

Culture Laval offre de l'aide-conseil et de la formation aux artistes, aux travailleurs et aux organismes professionnels du secteur?

[Pour en apprendre davantage sur Culture Laval : culturelaval.ca](https://culturelaval.ca)

[Pour consulter le répertoire des outils et des mesures d'aide gouvernementales qui vous sont offerts : culturelaval.ca/covid-19](https://culturelaval.ca/covid-19)



© Conception : Jimena Aragonés et Isabelle Boucher  
© Réalisation : Isabelle Boucher

## Signé Laval : des sessions en direct, #Lavalenpause, et plus encore !

Afin vous divertir durant la pandémie, *Signé Laval* vous propose *Signé Live*. Lors de ces entretiens diffusés en direct sur Facebook, faites connaissance avec des artistes de toutes disciplines : musique, arts visuels, littérature ou encore cirque contemporain. Une dizaine de sessions sont déjà programmées. Soyez au rendez-vous !

*Signé Laval* est également à l'origine de l'opération participative #Lavalenpause, qui vous invite à transformer votre promenade de santé à travers Laval en excursion photographique. Sur Instagram, plus de 150 publications sont déjà associées au mot-clic #Lavalenpause, alors que sur Facebook, on en trouve déjà une cinquantaine ! Photographes amateurs, à vos clics, et bonne promenade !

[signelaval.com](http://signelaval.com)

[f](#) Signé Laval

### Saviez-vous que ?

Signé Laval, la plateforme numérique collaborative propulsée par Culture Laval, vise à promouvoir l'offre culturelle des organismes, des artistes, des écrivains et des professionnels en métiers d'art ainsi que les lieux culturels et patrimoniaux de Laval ? Vous y trouverez notamment de nombreuses capsules vidéo et des articles de magazines qui vous permettront d'explorer toute la richesse du monde culturel lavallois. Signé Laval... ici : [signelaval.com](http://signelaval.com) !

[signelaval.com](http://signelaval.com)



Le magazine vous raconte la vie culturelle lavalloise à travers des vidéos, des photos, des jeux et des articles.



Retrouvez toutes les sorties et activités culturelles à faire par date, discipline, lieu et quartier.

**LAVAL**  
**SIGNÉ LAVAL** Territoire  
culturel



## Acquisition d'une des plus belles berges de Laval

En mai dernier, une entente de principe a mis fin au litige opposant la Ville de Laval à Construction Aldo et Construction Lafleur au sujet du projet immobilier Le Commodore, qui prévoyait la construction de 2 immeubles résidentiels de 28 étages chacun sur le terrain occupé par la marina du même nom. La Ville devient ainsi propriétaire du site en échange d'un paiement forfaitaire de 7 237 070\$ et des propriétés sises au 1535 et au 1555, boulevard Chomedey. Il s'agit d'un règlement totalisant 13 772 257\$ alors que la poursuite réclamait 66,3 M\$ sans céder le site de la marina à la Ville.

### Urbaine de nature, une vision qui se concrétise

L'acquisition de cette berge, une des plus belles de l'île Jésus, concrétise la vision stratégique adoptée en 2015, qui vise à faire de Laval une ville «urbaine de nature». Les différentes possibilités d'aménagement pour le terrain acquis, notamment celle d'en faire un parc municipal et d'y intégrer la berge des Écores, située sur le lot adjacent, seront évaluées en consultation avec les citoyens.

### Déménagements à venir

La Ville ayant cédé la propriété située au 1535, boulevard Chomedey, où se trouve actuellement la bibliothèque Multiculturelle, elle dispose maintenant de 48 mois pour la relocaliser dans le même secteur. Une analyse stratégique sera réalisée pour choisir la meilleure option possible, et ce, afin de bien répondre aux besoins de la population desservie et d'éviter un bris de service.

Quant au 1555, boulevard Chomedey, qui est notamment occupée par le Service du développement économique et dont le déménagement était déjà prévu, la Ville dispose désormais de deux ans pour libérer cette propriété.



© Lavillettesnuages, colagene.com

## Une monnaie électronique pour favoriser l'achat local

Avant même le début de la pandémie de COVID-19, qui est venue transformer les habitudes de vie tout comme le fonctionnement des entreprises, la Ville avait choisi de mettre en place différentes mesures afin de favoriser l'achat local, un concept prioritaire pour Laval et pour le Québec au grand complet.

La Ville a donc confié au Centre québécois d'innovation en commerce (CQIC), qui a pignon sur rue à Laval, le mandat d'adapter la solution technologique Free-bees. Unique et innovante, la plateforme lavalloise de cette monnaie électronique permettra autant l'achat en ligne que dans les boutiques et magasins. L'adhésion de Laval à ce programme de fidélisation permettra de soutenir les commerçants locaux, notamment ceux qui ont été durement affectés par la pandémie et les mesures de confinement.

## Détours, cônes orange, pelles mécaniques.

[travaux.laval.ca](http://travaux.laval.ca)

© Denis Tremblay, Bâti son quartier



## Des mesures concrètes pour le logement social

En avril dernier, le conseil municipal a adopté le plan d'action 2020-2022 de la politique de l'habitation *Choisir Laval*. Cette planification triennale permettra de mettre en œuvre des initiatives visant à faire de Laval une ville plus durable, plus équitable et en mesure d'offrir à ses citoyens des logements de qualité.

En plus de concrétiser la vision de l'habitation à Laval, le plan d'action permettra de répondre aux besoins croissants en logements sociaux et abordables. Plusieurs actions prévues contribueront d'ailleurs à en accroître le nombre et la qualité. L'objectif est de participer à la construction ou à la rénovation de 1000 logements sociaux ou abordables d'ici la fin de 2022.

### Projets réalisés et en cours

Au cours des 10 dernières années, 6 projets de logement social et communautaire ont été livrés sur le territoire lavallois, ce qui représente 478 logements pour des familles, des jeunes à risque ou des personnes âgées.

Plusieurs autres sont présentement en chantier (301 logements), ou en développement (194 logements).

### Contributions financières

La Ville participe à la réalisation des projets AccèsLogis par une contribution de base de 15 % accordée à tous les projets par des subventions additionnelles :

- Programme Rénovation Québec – volet Bonification AccèsLogis : depuis 2017, la Ville et la Société d'habitation du Québec ont consenti près de 6,5 M\$ en subventions.
- Programme d'aide complémentaire au programme AccèsLogis : des investissements de plus de 9 M\$ ont été consentis en 2019 pour 6 projets de logement social et communautaire. En 2020, la Ville prévoit y consacrer plus de 5 M\$.
- Terrains municipaux : au cours des dernières années, la Ville a mis à disposition 3 terrains d'une valeur totale d'environ 3 M\$ pour la réalisation de logements sociaux et communautaires.

📍 [laval.ca](http://laval.ca), sous À propos/Politiques municipales/Politique de l'habitation



© Vincent Girard

## Certification LEED Or pour la caserne n° 5

En activité depuis novembre 2018, la caserne n° 5, située dans le quartier Saint-François, vient d'obtenir du Conseil du bâtiment durable du Canada la très convoitée certification LEED Or, qui confirme que le bâtiment répond aux normes environnementales les plus élevées. L'utilisation d'un système géothermique pour climatiser et chauffer partiellement l'édifice et d'un mur solaire passif pour préchauffer le garage en hiver, l'installation d'accessoires de plomberie à faible consommation d'eau et d'une borne de recharge électrique ainsi que la toiture blanche sont quelques-unes des mesures d'efficacité énergétique mises en place qui ont permis à l'édifice de décrocher ce niveau de certification.

Après la caserne n° 2, le centre communautaire de Lausanne et le centre d'exploration du parc de la Rivière-des-Mille-Îles, la caserne n° 5 est le quatrième bâtiment municipal certifié LEED (Leadership in Energy and Environmental Design), un système d'évaluation des bâtiments durables reconnu pour son excellence dans plus de 132 pays à travers le monde.

📍 [pompiers.laval.ca](http://pompiers.laval.ca), sous Casernes de pompiers

© Lanco Aménagement



## Mise aux normes d'installations sportives extérieures

Le programme de mise aux normes des installations sportives extérieures se poursuit. Après la rénovation complète des deux terrains de baseball du parc Chénier (915 000 \$), celui du parc de Lausanne (1,4 M\$) et les deux terrains de softball du parc Rosaire-Gauthier (675 000 \$) ont été entièrement rénovés et seront rouverts cet été. Les travaux de construction du stade d'athlétisme du parc-école de l'Odyssée-des-Jeunes devraient pour leur part être complétés au cours de l'été. Ce projet de 7,5 M\$ permettra à la population de Laval d'avoir accès à des installations d'envergure nationale.

Plusieurs terrains de tennis seront également améliorés au cours des prochains mois, soit ceux des parcs Rosaire-Gauthier, Louis-Durocher, Goupil et de Montceau. Le projet de 2 M\$ consiste à refaire les surfaces de jeu et à améliorer les équipements. Ces terrains seront donc fermés jusqu'au printemps 2021. Les terrains de tennis du parc Raymond-Millar rouvriront quant à eux cet été.

[loisirs.laval.ca](http://loisirs.laval.ca)



© Depositphoto

## Complexe aquatique : le projet est relancé

La construction du complexe aquatique reprendra sous peu. En effet, stoppé depuis septembre 2018 en raison d'une augmentation des coûts projetés, le projet a été remis sur les rails en mai dernier alors que la Ville procédait à un appel de qualification afin d'identifier les firmes intéressées et aptes à reprendre les rênes. Celles qui se seront qualifiées pourront ensuite déposer leur proposition, et la meilleure d'entre elles obtiendra le contrat de construction du bâtiment, qui sera érigé sur les fondations déjà en place.

La remise en chantier de ce projet d'envergure offre à Laval et au Québec une occasion unique de relancer l'économie. Il s'agit également d'une bonne nouvelle pour les citoyens et pour les organismes du milieu sportif aquatique de Laval, qui ont à cœur de voir naître cette nouvelle infrastructure espérée et attendue.

[laval.ca](http://laval.ca), sous À propos/Grands projets/Complexe aquatique



© Vincent Girard

## Un nouveau centre communautaire pour l'est de Laval

Les citoyens de Saint-François et de Duvernay-Est auront leur centre de services de proximité. En effet, la Ville a octroyé, en avril dernier, un contrat à une firme spécialisée pour la réalisation des plans et devis du bâtiment. Le nouveau centre comprendra une bibliothèque, des locaux polyvalents, un poste de police de quartier ainsi qu'un aménagement paysager permettant le prolongement des activités à l'extérieur, le tout intégré au milieu naturel. Ce lieu d'accueil et d'information sera un bâtiment original et moderne, pour lequel on vise l'obtention de la certification LEED Or.

Les citoyens et les partenaires ont déjà été consultés au sujet de cette toute nouvelle infrastructure municipale et ils continueront d'être informés à toutes les étapes clés du projet.

[repensonslaval.ca](http://repensonslaval.ca)



## Les compteurs de vélos arrivent à Laval

Cet été, des compteurs de vélos feront leur apparition aux quatre coins de la ville sur certains aménagements cyclables. L'objectif de ceux-ci est de mesurer l'achalandage de façon ponctuelle pour mieux planifier le développement futur du réseau.

Les compteurs seront installés en rotation sur différents sites, à raison d'environ deux semaines par endroit. Ils s'ajoutent aux deux compteurs installés de façon permanente, le premier sur la Route verte, entre les boulevards Saint-Martin et de la Concorde, et le second près de la passerelle de l'île Perry.

À ce jour, les mesures effectuées manuellement sur les axes nouvellement aménagés ont permis de constater une augmentation de l'achalandage.

↳ [loisirs.laval.ca](https://loisirs.laval.ca), sous Vélo et déplacement actif/Le réseau cyclable et son évolution

## BIXI est ici.

- Hôtel de ville
- Terminus Montmorency
- Terminus Cartier
- Parc Saint-Claude



## Partage de la route: chacun fait son bout de chemin.



- Gardez vos distances et ralentissez
- Cédez le passage quand vous n'avez pas la priorité
- Soyez vigilant : redoublez de prudence



- Respectez la signalisation et les priorités de passage
- Assurez-vous d'être visible en tout temps
- Suivez le trafic et signalez vos intentions



- Évitez les objets de distraction
- Utilisez les trottoirs ou marchez face à la circulation
- Traversez aux passages et feux pour piétons

**Un peu de patience et de courtoisie, et le tour est joué!**

**Pour en savoir plus :** [saaq.gouv.qc.ca](https://saaq.gouv.qc.ca), sous Sécurité routière/Comportements/Courtoisie et partage de la route



© Sylvain Majeau



© STL

## Transport actif : des interventions ciblées pour un réseau bonifié

L'expansion du réseau cyclable et piétonnier de Laval se poursuit cet été afin de le rendre toujours plus accessible, plus sécuritaire et mieux connecté aux différents quartiers.

Grâce entre autres aux initiatives prévues dans le plan directeur du réseau cyclable et dans le tout récent plan directeur du réseau piétonnier, la Ville vise à doubler la part modale du transport actif en la faisant passer de 7 à 14 % d'ici 2031. Afin d'atteindre cette cible, les axes d'intervention sont priorisés selon les critères suivants :

- Axes situés près des générateurs de déplacements, notamment le centre-ville, les pôles de quartier et d'emploi, les écoles et les parcs ainsi que les centres de santé ;
- Axes situés sur les artères et rues collectrices où il n'y a présentement aucun aménagement ;
- Axes présentant des discontinuités.

### Qu'est-ce que la *part modale* ?

La part modale du transport actif représente le pourcentage des déplacements effectués à pied ou à vélo par rapport au nombre total de déplacements effectués au cours de la même période, tous modes de transport confondus.

Ainsi, au cours de la prochaine décennie, plus de 200 km de voies cyclables, incluant des pistes multifonctionnelles, s'ajouteront au réseau existant, et différentes interventions seront effectuées pour améliorer celui-ci. D'ici 2040, près de 525 km supplémentaires bonifieront également les liens piétonniers du réseau, dont 55 km dans les trois prochaines années.

👉 [loisirs.laval.ca](https://loisirs.laval.ca), sous Vélo et déplacement actif

## Des nouvelles de la STL

La vie des usagers du transport collectif est chamboulée par la pandémie. La STL souhaite d'ailleurs remercier sa fidèle clientèle, ainsi que ses équipes – qui ont accompli un travail titanesque –, pour leur patience et leur résilience.

Pour éviter toute propagation du virus, la collaboration des usagers demeure essentielle :

- Ne montez pas à bord si vous avez des symptômes grippaux ou si vous êtes en isolement préventif
- Portez un couvre-visage
- Évitez de toucher les surfaces inutilement
- Ne mangez pas à bord des autobus et rapportez tout déchet
- Appliquez les mesures d'hygiène recommandées

### Combien de personnes à bord de votre autobus ?

Dans le contexte de la pandémie, la STL a développé un outil permettant d'obtenir une estimation du nombre de passagers à bord de votre autobus.

👉 Pour connaître les prévisions d'achalandage : [stlaval.ca/passagers](https://stlaval.ca/passagers)

### Variez vos modes de transport

Profitez de la belle saison pour marcher davantage, vous déplacer à vélo ou emprunter les BIXI!

👉 [stlaval.ca/bixilaval](https://stlaval.ca/bixilaval)

**Le monde a changé.  
Notre façon de voyager en transports collectifs aussi.  
Prenons soin les uns des autres.**



© Vincent Girard

## Concernant les bacs roulants...

Les bacs roulants bleus ou bruns sont la propriété de la Ville. Voici quelques informations utiles à prendre en note.

### Services gratuits

Vos bacs ont besoin d'un entretien particulier? Plusieurs services vous sont offerts gratuitement:

- Réparation (roues, couvercle, essieux);
- Remplacement (si le bac n'est pas réparable ou s'il a été perdu ou volé);
- Échange pour un bac plus petit ou plus gros, ou livraison d'un bac additionnel, au besoin (bacs bleus seulement).

### Astuce récup

Vous manquez d'espace dans votre bac bleu? Pensez à défaire vos boîtes de carton avant de les y déposer!

### Les bacs ne changent pas d'adresse

Vous déménagez? N'oubliez pas de laisser les bacs aux prochains occupants. Si vous venez d'emménager à Laval et qu'il n'y a pas de bacs à votre nouveau domicile, contactez le 311.

### La poubelle d'un côté, le bac de l'autre

Si la collecte des ordures et celle du recyclage ont lieu le même jour, placez votre bac bleu d'un côté de votre entrée et votre poubelle de l'autre. De plus, pour faciliter la levée mécanique des bacs, laissez toujours 1 m d'espace libre autour. Finalement, afin de permettre la circulation des piétons et l'entretien de la voie publique, assurez-vous de placer vos bacs et poubelles sur votre terrain, en retrait de la rue et du trottoir.

[environnement.laval.ca](http://environnement.laval.ca), sous Collectes



© Shutterstock

## 1<sup>er</sup> septembre : date limite pour payer votre compte de taxes 2020

Propriétaires d'immeubles, n'oubliez pas que pour éviter d'encourir les frais d'intérêts et la pénalité, vous devez avoir acquitté le solde de votre compte de taxes municipales 2020 au plus tard le 1<sup>er</sup> septembre. C'est également à partir de cette date que les factures de droits de mutation et de taxes foncières complémentaires seront expédiées.

### Paiement électronique

Dans le contexte actuel, privilégiez le paiement électronique via une institution financière. Pour associer votre compte de taxes à votre paiement, vous devez indiquer le numéro de référence. Formé d'un nombre fixe de 20 chiffres, ce numéro se trouve dans le coin supérieur gauche du coupon de remise.

### Paiement par la poste : faites-le d'avance !

Si vous n'avez pas accès au paiement électronique, vous pouvez poster votre chèque postdaté en y joignant le coupon de remise. Notez toutefois qu'en raison du ralentissement généralisé des opérations, le traitement de votre paiement peut s'avérer plus long. Pour éviter tout retard, postez le tout d'avance à l'adresse suivante :

📍 Ville de Laval – taxes  
C. P. 11051, succ. Centre-ville  
Montréal (Québec) H3C 0R9

### Comment recevoir votre compte de taxes par courriel

Pour recevoir votre compte de taxes par courriel, vous devez vous inscrire au service de transmission électronique de documents. Vous recevrez alors uniquement les versions numériques des documents relatifs à vos propriétés (comptes de taxes, rappels, etc.). Vous pourrez également les consulter en ligne en tout temps, et un courriel vous sera envoyé à l'approche des dates d'échéance des paiements.

☎ 450 978-5700

🖱 [taxesetevaluation.laval.ca](http://taxesetevaluation.laval.ca)



## Entretenez votre propriété... et de bonnes relations avec le voisinage

La réglementation municipale relative aux nuisances et au bruit vise à assurer la qualité de vie des citoyens. Pour maintenir de bonnes relations avec vos voisins tout en protégeant l'environnement, respectez les règles en vigueur.

Ce que dit la réglementation :

- Comme le bruit et la lumière nocturne artificielle peuvent nuire au sommeil et à la santé, réduisez le bruit au minimum en soirée et orientez vos appareils d'éclairage extérieurs de manière à éclairer uniquement votre terrain.
- Les déchets, les herbes longues et l'eau stagnante favorisent la prolifération d'insectes et la présence d'animaux indésirables. Pour éviter ces nuisances, gardez votre terrain propre et assurez-vous que l'eau ne s'y accumule pas, notamment en faisant circuler celle de votre piscine et en entreposant adéquatement vos pneus.

- La poussière, la fumée, les odeurs et les plantes nuisibles affectent votre milieu de vie et celui de votre voisinage. Réduisez-les au minimum.

Vos voisins et la planète vous remercient d'avance de ces petits gestes!

[reglements.laval.ca](https://reglements.laval.ca), sous Vie quotidienne/Nuisances

## TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DE DEMANDE DE PERMIS



- > Demandez votre permis en ligne, en tout temps
- > Tous les types de permis et certificats
- > Paiement en ligne jusqu'à concurrence de 5 000 \$
- > Délivrance par courrier électronique

[reglements.laval.ca](https://reglements.laval.ca)



© Jany Tremblay

## À propos de vos animaux

Cet été, une nouvelle équipe sillonnera le territoire lavallois afin de faire comprendre et respecter le règlement municipal concernant les animaux. Pour éviter une contravention, assurez-vous de connaître les règles en vigueur.

### Permis, médailles et micropuces obligatoires

Tous les gardiens de chiens et de chats doivent se procurer un permis et faire porter une médaille à chacun de leurs compagnons. Ils doivent également prouver que leur animal est micropucé et stérilisé.

### Toutou toujours en laisse

Le gardien d'un chien doit conserver en tout temps la maîtrise de son animal afin que celui-ci ne lui échappe pas. Dans tout lieu public, sauf dans les aires d'exercice qui leur sont réservées, les chiens doivent ainsi être tenus au moyen d'une laisse d'une longueur maximale de 1,85 m. De plus, les chiens de 20 kg et plus doivent porter un licou ou un harnais attaché à leur laisse en tout temps.

### Les animaux sont les bienvenus dans les lieux publics... sauf exception

Un gardien peut se trouver avec un maximum de deux chiens dans le stationnement, les passages piétonniers ou les aires gazonnées d'un parc. Il est cependant interdit pour un chien de se trouver dans un plateau sportif, une aire de jeux ou un endroit où la signalisation l'interdit. En tout temps, le gardien d'un chien doit ramasser les matières fécales de son animal et en disposer de manière hygiénique.

[animaux.laval.ca](http://animaux.laval.ca)



## La collecte des matières organiques bientôt offerte dans les multilogements

En accord avec les objectifs gouvernementaux et avec ceux de la Communauté métropolitaine de Montréal, Laval poursuit ses efforts dans le but de recycler 60 % des matières organiques produites sur son territoire d'ici 2024. Pour ce faire, dès cet automne, la Ville implantera la collecte des matières compostables dans les immeubles de 8 logements et plus, en commençant par les complexes de 100 logements et plus, soit l'équivalent de 18 000 adresses.

Pour assurer le succès de cette première vague d'implantation dans les multilogements, la Ville offrira du soutien aux propriétaires, syndicats de copropriété et citoyens des immeubles visés. Cet accompagnement vise à favoriser l'adhésion à ce nouveau service et l'acquisition de bonnes habitudes de tri. L'objectif ultime : réduire les émissions de gaz à effet de serre en détournant les matières organiques de l'enfouissement.

[allezlesbruns.laval.ca](http://allezlesbruns.laval.ca)



## Prudence sur les plans d'eau

Notre ville est ceinturée par deux plans d'eau majeurs : la rivière des Prairies et celle des Mille Îles. Pour assurer la sécurité des plaisanciers, une patrouille nautique du Service de police de Laval y sera présente de juin à septembre. Ainsi, en plus de répondre aux appels d'urgence, les patrouilleurs effectueront des opérations de prévention et de surveillance tout au long de l'été.

Avec le retour de la belle saison, les plaisanciers seront nombreux à vouloir jeter les amarres, en quête d'endroits à explorer ou afin de pratiquer des activités nautiques. Les policiers appellent toutefois à la prudence, car nos rivières comportent certaines particularités souvent inconnues des amateurs de nautisme. Pensons ici aux chenaux étroits, au niveau d'eau faible ou variable ainsi qu'à la température froide à certains endroits.

En tout temps, les conducteurs d'embarcations doivent faire preuve de courtoisie et respecter les lois et les règles qui s'appliquent. Il est d'ailleurs suggéré d'utiliser le *Guide de sécurité nautique du Canada pour une navigation sécuritaire*, qui s'adresse aux plaisanciers et qui leur propose un aperçu général de la sécurité nautique.

Pour pratiquer une activité nautique en toute sécurité, respectez les consignes suivantes :

- Ne consommez pas de boissons alcoolisées ;
- Ayez à bord l'équipement obligatoire, dont un nombre suffisant de vestes de flottaison individuelles, et vérifiez-en l'état avant votre départ ;
- Conformez-vous aux règles de navigation ;
- Faites preuve de respect envers les propriétaires riverains en réduisant votre vitesse aux abords de la rive et en abaissant le volume de votre musique.

[police.laval.ca](http://police.laval.ca)

## RAPPORT DE POLICE EN LIGNE

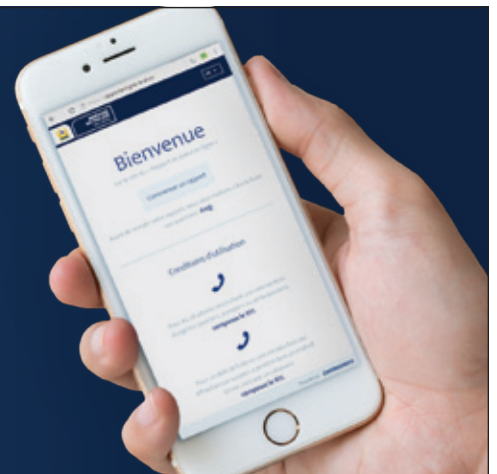
Pour vols ou méfaits de moins de 5 000 \$



**SERVICE  
DE POLICE  
DE LAVAL**

[rapportenligne.laval.ca](http://rapportenligne.laval.ca)

Facile, rapide et pratique





© Shutterstock

## L'avertisseur de monoxyde de carbone peut vous sauver la vie



© Annie Poirier

### Grillades : oui. Feux d'artifice et feux à ciel ouvert : non !

Avec le beau temps reviennent la saison du barbecue et le plaisir de profiter des belles soirées à l'extérieur. Voici quelques conseils qui vous permettront d'éviter les accidents tout en respectant la réglementation en vigueur.

#### La bonne recette, mais surtout, le bon barbecue

Pour des grillades réussies, il ne suffit pas d'avoir en main la meilleure recette. Le chef en vous doit également choisir un barbecue homologué, respecter les dégagements prévus dans le guide d'utilisation de l'appareil, et vérifier et nettoyer les brûleurs ainsi que les conduits d'alimentation.

#### Les feux d'artifice sans autorisation, c'est non !

Vous souhaitez célébrer une occasion avec des feux d'artifice ? Malgré qu'il soit possible d'en acheter à Laval, sachez qu'il est strictement interdit d'en utiliser sans avoir préalablement obtenu une autorisation de la part du Service de sécurité incendie.

#### Interdiction de faire des feux à ciel ouvert

N'oubliez pas que les feux de joie et feux de camp sont toujours interdits à Laval, y compris à l'occasion des fêtes nationales du Québec (24 juin) et du Canada (1<sup>er</sup> juillet). Il est toutefois permis d'allumer des feux en plein air dans des appareils prévus à cet effet (comme un foyer extérieur) à la condition que ceux-ci soient conformes et munis de pare-étincelles.

En tout temps, selon l'article 2.1.8 du règlement municipal L-12137 concernant la prévention des incendies, les autorités compétentes ou l'officier responsable des pompiers peuvent exiger l'extinction des feux extérieurs ou y procéder.

👉 [pompiers.laval.ca](http://pompiers.laval.ca), sous Prévention des incendies

Chaque année à Laval, on dénombre plusieurs cas d'intoxication au monoxyde de carbone (CO), un gaz toxique, invisible et inodore qui émane principalement des véhicules et des engins à moteur comme les tondeuses, les souffleuses ou les génératrices, et des appareils fonctionnant au gaz propane.

Lorsque la ventilation d'un bâtiment est inefficace, qu'un appareil a été mal installé ou mal entretenu, ou qu'il est mal utilisé, seul un avertisseur de CO peut détecter les émanations et vous avertir de leur présence. C'est pourquoi il est obligatoire d'en installer un à votre domicile si vous possédez un appareil à combustion ou que vous avez un accès direct à un garage de stationnement intérieur.

👉 [pompiers.laval.ca](http://pompiers.laval.ca), sous Prévention des incendies/Avertisseur de monoxyde de carbone

## AVIS IMPORTANTS OU SITUATION D'URGENCE

Pour recevoir les alertes : [abonnement.laval.ca](http://abonnement.laval.ca)



## S'adapter aux changements climatiques et à des étés plus chauds que jamais

Au cours de la dernière décennie, la température moyenne annuelle a augmenté partout dans le monde. Malgré les efforts déployés sur le territoire lavallois pour réduire les émissions de gaz à effet de serre (GES), les impacts des changements climatiques se font sentir. Les crues printanières, les températures estivales record et les redoux hivernaux en sont quelques exemples.

En étant bien préparés, nous pourrions mieux protéger nos familles et notre collectivité des effets négatifs des changements climatiques. Et pour relever les défis auxquels nous devons faire face, dont des étés plus chauds, il importe de savoir s'adapter.

### Chaleur estivale : comment s'adapter ?

- Créez de l'ombre autour de votre maison en plantant des arbres et d'autres végétaux, lesquels abaissent la température de l'air. En passant, saviez-vous que la Ville offre une subvention de 50\$ par arbre planté ?
  - Vous devez refaire votre toiture ? Envisagez d'installer un toit blanc ou un toit vert !
  - Isolez davantage votre maison afin d'en garder la fraîcheur intérieure.
  - Aménagez vos pelouses et vos jardins avec des espèces résistant à la sécheresse.
  - Plantez des arbres et arbustes fruitiers, des plantes potagères et des fines herbes pour avoir accès à des aliments sains.
  - Utilisez les espaces offerts par la Ville (piscines, jeux d'eau, parcs et boisés, bibliothèques et centres communautaires climatisés) pour vous rafraîchir.
  - Prenez des nouvelles de vos proches et de vos voisins, et identifiez ceux qui sont les plus vulnérables aux épisodes de chaleur (personnes âgées, jeunes enfants, personnes vivant seules, personnes souffrant de maladies chroniques, etc.).
- [environnement.laval.ca](http://environnement.laval.ca), sous Gaz à effet de serre et changements climatiques  
[subventions.laval.ca](http://subventions.laval.ca)

### Chaleur accablante

La chaleur fait partie des plaisirs de l'été. Mais lorsqu'elle est excessive, le corps en souffre, et cela peut avoir des conséquences. En période de canicule, pour votre propre sécurité :

- Limitez les efforts physiques ;
- Buvez régulièrement et sans attendre d'avoir soif ;
- Passez au moins deux heures par jour dans un endroit frais ou climatisé ;
- Allez à la piscine pour vous rafraîchir ou prenez un bain ou une douche tiède ;
- Protégez-vous du soleil en portant des vêtements de couleur pâle et un chapeau.

Et n'oubliez pas : ne laissez jamais un enfant ou un animal seul dans une voiture ou à l'intérieur d'une pièce mal ventilée.

[laval.ca](http://laval.ca), sous Citoyens/Mesures d'urgence et sécurité civile/ Situations d'urgence/Chaleur accablante et extrême

## Les changements climatiques à Laval

### Possibles impacts en été d'ici 2050



**Température maximale plus élevée**  
 2010 : 32,5°C  
 2050 : 36,4°C



**3 fois plus de jours avec une température dépassant 30°C**  
 2010 : 11 jours  
 2050 : 29 à 36 jours



**Vagues de chaleur plus fréquentes**  
 2010 : 0,4 épisode de vague de chaleur  
 2050 : 5 épisodes de vague de chaleur



**Augmentation des risques sur la santé des gens vulnérables**



**Augmentation du nombre et de l'intensité des phénomènes de météo extrêmes**  
 (orages, foudre, pluies, vents violents)

© Vincent Girard



## Pelouse en santé, voiture bien lavée, moins d'eau gaspillée

Cet été, faites votre part pour économiser l'eau potable en respectant ces quelques consignes :

- Limitez l'arrosage. Au besoin, assurez-vous de le faire aux dates et heures permises selon votre adresse (détails en ligne).
- Pratiquez l'herbicyclage, qui consiste à laisser l'herbe tondue au sol. Cette pratique améliore la qualité de votre pelouse tout en réduisant l'arrosage nécessaire.
- Installez un baril afin de recueillir l'eau de pluie et utilisez celle-ci pour arroser vos plantes ou votre potager. La Ville offre d'ailleurs une subvention pouvant aller jusqu'à 70\$ pour l'achat d'un baril.
- Lorsque vous nettoyez votre voiture, utilisez un seau et une éponge. Si vous utilisez un boyau, celui-ci doit être muni d'un pistolet d'arrosage.

👉 [reglements.laval.ca](http://reglements.laval.ca), sous Vie quotidienne/Arrosage

### L'eau potable, une ressource à protéger

Saviez-vous qu'en période estivale, l'arrosage de la pelouse peut représenter jusqu'à 50 % de l'utilisation résidentielle de l'eau potable produite par la Ville ?



© Shutterstock

## Jusqu'à 1 000 \$ pour passer du mazout à l'électricité

Laval est fière d'offrir un programme de subvention pour le remplacement des systèmes de chauffage au mazout par des systèmes alimentés exclusivement à l'électricité ou aux énergies renouvelables, et ce, dans le but de favoriser la réduction des émissions de gaz à effet de serre. Grâce à ce programme, vous pourriez obtenir une subvention allant jusqu'à 1 000\$ pour la conversion de votre système (à l'exception des systèmes biénergie, qui sont non admissibles). Depuis sa création en 2017, ce programme a permis d'éviter l'émission de 1 940 tonnes d'équivalent CO<sup>2</sup>, ce qui équivaut à retirer 550 voitures de la circulation pendant un an!

👉 [subventions.laval.ca](http://subventions.laval.ca)

Où recycler quoi?

[pagesvertes.laval.ca](http://pagesvertes.laval.ca)

VOUS SOUHAITEZ VOUS DÉPARTIR D'UN **APPAREIL RÉFRIGÉRANT** ?

Faites-le de façon écoresponsable!

[environnement.laval.ca](http://environnement.laval.ca)

## Avant le mois d'août, on arrache l'herbe à poux

Saviez-vous que le pollen libéré par l'herbe à poux est la cause principale des allergies saisonnières, qui affectent plus de 40 000 personnes uniquement à Laval? Ensemble, nous pouvons contrôler la prolifération de cette plante nuisible et ainsi assurer une meilleure qualité de vie à des milliers d'entre nous!



© MSSS

### Comment la reconnaître ?

On reconnaît l'herbe à poux à ses feuilles dentelées, similaires à celles d'une carotte. Sa hauteur peut être de quelques centimètres à près de deux mètres.

### Comment l'arracher ?

Avant le 1<sup>er</sup> août de chaque année, tout propriétaire lavallois doit veiller à ce que son terrain soit exempt d'herbe à poux. Tondre la plante peut être un bon moyen de s'en débarrasser, puisque cela l'empêche de monter en graine et de répandre son pollen. Toutefois, la méthode la plus efficace reste l'arrachage, qui se fait sans effort, à la main, et qui ne provoque aucune réaction cutanée. Attention toutefois de ne pas confondre la plante avec l'herbe à puce!

### Comment s'en débarrasser ?

Jetez les plants arrachés dans les ordures. Il n'est pas recommandé de les mettre dans le bac brun, car les graines d'herbe à poux peuvent contaminer le compost produit à partir des matières organiques.

[reglements.laval.ca](http://reglements.laval.ca), sous Vie quotidienne/Herbe à poux

## Un premier écocentre d'ici 2021

En mai dernier, la Ville de Laval a donné le feu vert à la préparation des plans et devis en vue de la construction du premier écocentre de Laval, dont l'ouverture est prévue pour 2021. Le projet, qui sera aménagé sur un terrain de près de 30 000 mètres carrés situé à l'angle des boulevards Dagenais Ouest et Bellerose, comprend un poste d'accueil, une plateforme d'accès, des quais pour l'entreposage des conteneurs de récupération ainsi qu'un stationnement pour les visiteurs et les exploitants.

La population lavalloise disposera ainsi d'un lieu facilement accessible où se départir des déchets ne pouvant pas être mis aux ordures, comme les résidus domestiques dangereux, le matériel informatique et les électroménagers.

Au cours des prochaines années, la Ville prévoit construire trois autres centres de récupération écologique des déchets.

Le processus d'appel d'offres pour la conception du deuxième écocentre, dont l'ouverture est prévue pour 2022, en est d'ailleurs à l'étape finale.

D'ici l'ouverture du nouvel écocentre, continuez d'apporter vos résidus domestiques dangereux et votre matériel informatique aux rendez-vous prévus dans le cadre de la tournée de l'écocentre mobile.

[environnement.laval.ca](http://environnement.laval.ca), sous Collectes/Écocentre

[pagesvertes.laval.ca](http://pagesvertes.laval.ca)

### Saviez-vous que ?

Sur une base annuelle, la Ville anticipe plus de 50 000 visites au nouvel écocentre et prévoit qu'environ 15 000 tonnes de matières résiduelles y seront triées, récupérées ou éliminées de façon sécuritaire et écoresponsable!

## L'environnement, c'est important

Périodiquement, la Ville de Laval prend le pouls de la population sur différents sujets grâce à des sondages téléphoniques ou en ligne.

Ainsi, en 2019, lorsqu'ils ont été sondés sur les matières plastiques, près de 9 répondants sur 10 ont déclaré que l'environnement était important pour eux (89%), au même titre que la diminution de l'empreinte écologique (85%).

Un autre sondage portant sur les matières résiduelles a également révélé que 100% des répondants participaient à la collecte des matières recyclables et 92%, à la collecte des matières organiques (feuilles, gazon, déchets de table, etc.). De plus, le sondage démontre que 71% des foyers desservis par les trois types de collecte compostent leurs résidus alimentaires. La principale raison

invoquée par les répondants qui ne le font pas étant la peur des mauvaises odeurs, des insectes et des animaux, la Ville a décidé de diffuser des capsules vidéo et de publier des articles présentant des trucs et astuces afin d'éviter ces inconforts.

Les informations recueillies grâce aux différents sondages se révèlent très utiles, puisqu'elles permettent à la Ville de prendre des décisions éclairées sur des sujets qui touchent à la qualité de vie des citoyens.

Vous aimeriez contribuer à l'amélioration des services offerts à la population? Abonnez-vous aux sondages et aux consultations publiques!

[abonnement.laval.ca](http://abonnement.laval.ca)

© Centre SCAMA



## Vivre et vieillir ensemble à Chomedey

Le centre SCAMA (Services communautaires et d'aide au maintien de l'autonomie) a pour mission le maintien à domicile des personnes de 50 ans et plus en perte d'autonomie. Grâce aux services offerts par l'organisme, quelque 630 membres peuvent rester dans le confort de leur foyer. Depuis 1980, le centre propose des services essentiels comme la popote roulante, le transport-accompagnement pour les rendez-vous médicaux, les visites d'amitié, les activités de loisirs et de socialisation. Situé au cœur du quartier Chomedey, il s'est forgé une expertise d'intervention auprès des aînés des minorités ethnoculturelles et est le seul centre communautaire lavallois pour aînés qui offre des services particuliers multilingues.

### Une charte citoyenne

L'automne dernier, lors de la journée de mobilisation Vivre et vieillir ensemble à Chomedey, le centre SCAMA a piloté une initiative mobilisatrice : la rédaction d'une charte citoyenne. Dans un texte fort, les 75 participants se sont engagés à consolider les bases du vivre-ensemble afin de développer davantage la solidarité et l'implication au sein du quartier. Le grand enseignement qu'ils en ont tiré : « Vieillir importe peu si nous sommes toutes et tous engagés. S'impliquer socialement, tisser des liens, promouvoir l'inclusion sociale, favoriser le développement social et protéger l'environnement sont des enjeux qui nous concernent tous. »

Soutenue par le programme Mobilisation-Diversité, cette initiative a réuni plusieurs partenaires majeurs, dont la Ville de Laval, le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Inclusion, le CISSS de Laval, le Comité local de développement de Chomedey et la Commission scolaire de Laval.

[centrescama.org](http://centrescama.org)



© ROPPHIL

## Semaine québécoise des personnes handicapées

Du 1<sup>er</sup> au 7 juin s'est tenue la Semaine québécoise des personnes handicapées, sous le thème « Ensemble, bâtissons une société plus inclusive!». Ce rendez-vous annuel est l'occasion pour le réseau communautaire lavallois de sensibiliser la population à l'inclusion et à l'accessibilité.

### Testez vos connaissances

L'accessibilité doit servir seulement aux personnes handicapées : vrai ou faux ? Faux ! Éliminer les obstacles qui empêchent les personnes handicapées d'accéder à un service ou à un lieu profite à toute la population. Par exemple, les portes automatiques, les messages sonores dans les transports et les autres signalisations adaptées facilitent le quotidien de tous les citoyens.

[Pour passer le test : ropphl.org](http://ropphl.org)

## L'ACEF de Laval, au service de la collectivité

La rareté des logements fait en sorte que les locataires ne sont pas toujours en mesure de répondre aux exigences parfois irrégulières de certains propriétaires. En effet, lorsqu'il y a pénurie, faire valoir ses droits devient périlleux. Et encore faut-il les connaître, ces droits ! C'est là qu'intervient l'Association coopérative d'économie familiale (ACEF) de Laval, qui a pour mission d'accompagner et d'orienter les locataires, en plus de répondre à leurs interrogations en ce qui concerne leurs droits et obligations.

De plus, dans le contexte actuel où plusieurs connaissent des pertes de revenus importantes et sont confrontés à des problèmes d'endettement, l'équipe de l'ACEF de Laval invite les individus et les

familles, peu importe leur situation financière, à profiter d'un service personnalisé, confidentiel et gratuit de consultation budgétaire. Ces consultations ont pour objectif d'aider les personnes qui en ont besoin à trouver des solutions et à les mettre en place dans le respect de leurs valeurs et de leurs priorités.

[450 662-0255 \(logement\)](tel:4506620255) ou [450 662-9428 \(consultation budgétaire\)](tel:4506629428)  
[aceflaval.com](http://aceflaval.com)

## La gestion immobilière à la Ville de Laval : à la recherche de la performance... et de nouveaux talents !



© Michel Bellemare

Nicolas Moukhaiber, directeur du Service de la gestion des immeubles de la Ville de Laval, gère un parc immobilier d'une valeur de plus de 1,2 G\$. La performance énergétique, le développement durable et la réduction de l'empreinte écologique sont au cœur du quotidien de ce gestionnaire aguerri, dont l'objectif est d'offrir à la population et aux employés municipaux des installations modernes et exemplaires. Entrevue avec un visionnaire à la recherche de nouveaux talents.

### D'où vient votre intérêt pour la gestion immobilière ?

J'ai grandi dans une famille de propriétaires et de gestionnaires immobiliers, donc tout ce qui concerne les bâtiments, la rénovation et la construction me passionne depuis toujours. C'est un domaine fascinant, où la recherche constante de l'amélioration et de la performance donne des résultats tangibles. C'est une façon tellement concrète de contribuer à bâtir un monde meilleur pour les générations futures !

### Parlez-nous de votre parcours professionnel.

Ma carrière au municipal a commencé en 1999. J'ai été directeur général d'une municipalité de la Rive-Sud pendant 12 ans, puis consultant à l'international pour la création d'une ville au Qatar, et depuis 2015, je suis gestionnaire à la Ville de Laval. Tout au long de ce parcours, j'ai toujours tenu compte de la sécurité et de la protection des employés, mais également, des besoins du client ultime : le citoyen. Sans oublier la gestion des actifs, évidemment !

### Quelles sont vos principales responsabilités ?

Notre service a pour mission de s'assurer que les édifices municipaux sont conformes aux normes de sécurité et respectent la politique de développement durable. La gestion et le maintien des actifs, les projets de construction et de rénovation, l'aménagement de stationnements, l'éclairage public et la signalisation routière font également partie de nos principales responsabilités.

### Quel est votre plus grand défi ?

Voir à la rénovation et à la modernisation des actifs du parc immobilier tout en s'assurant qu'ils sont opérés adéquatement, cela représente tout un défi, d'autant plus que certains bâtiments sont vétustes et doivent être adaptés aux besoins des citoyens et des occupants. D'ailleurs, pour chaque édifice rénové, nous devons veiller à en améliorer la performance énergétique, ce qui constitue également un défi de taille.

### Quel genre de gestionnaire êtes-vous ?

Je préconise une gestion ouverte, participative et transparente. Je travaille en équipe, notamment avec le comité de gestion, et ensemble nous arrivons à prendre les meilleures décisions, à trouver des solutions et à les mettre en œuvre. Chaque fois que c'est possible, j'essaie de mettre en lumière les membres de mon équipe. Je leur cède la place, je veux qu'ils soient visibles, parce que ce sont eux qui créent la vraie valeur ajoutée. C'est ma façon de contribuer au développement des talents et à l'avancement de notre mission.

### Quelles expertises recherchez-vous ?

Nous avons besoin des gens œuvrant dans les métiers de la construction : en électricité, en plomberie, en menuiserie, en peinture, etc. Nous recrutons également dans les domaines de l'ingénierie et de l'architecture, ainsi que des spécialistes en mécanique du bâtiment, et plusieurs postes sont à combler dans des professions connexes.

### Pourquoi se joindre à votre équipe ?

Pour faire partie d'une équipe performante et accueillante, qui travaille avec des objectifs clairs et qui est animée par des valeurs bien définies, dont l'excellence, la confiance, l'esprit d'équipe, le respect, la responsabilité, l'écoute et la satisfaction de la clientèle.

[emplois.laval.ca](https://emplois.laval.ca)

# Monter en hauteur ne vous fait pas peur ?

On vous veut dans notre équipe au Service de la gestion des immeubles.

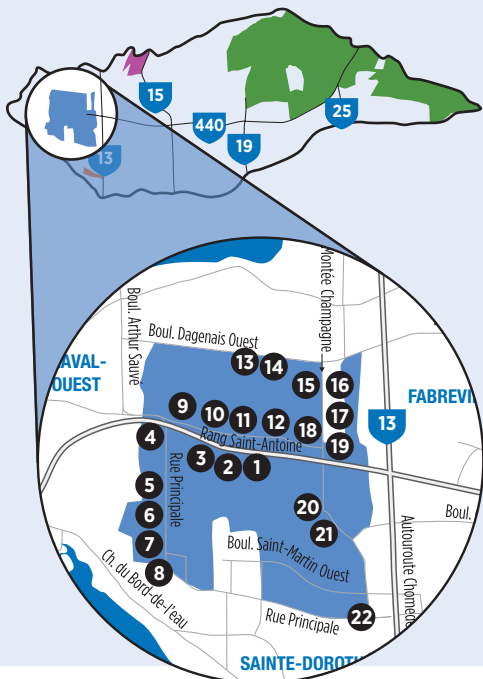
# Plus c'est près, plus c'est frais!



## Répertoire des kiosques à la ferme

### Sainte-Dorothée

1 012,6 hectares



- |  |   |   |
|--|---|---|
| <p><b>1 LAVOIE Fleurs et Jardins</b><br/>Avenue des Bois<br/>514 796-4043<br/>@lavoie_fleursetjardins<br/>*</p>  | <p><b>5 Ferme Marineau</b><br/>1270, rue Principale<br/>450 689-9792<br/>fermemarineau.com<br/>🏠 🌿 🍷</p>    | <p><b>9 Jacques Lauzon et Fils</b><br/>889, rang Saint-Antoine<br/>450 627-0961<br/>*</p>                             |
| <p><b>2 La Ferme Grover</b><br/>700, avenue des Bois<br/>450 689-0444<br/>fermegrover.com<br/>* 🏠 🍷</p>          | <p><b>6 Tulipes.ca</b><br/>1270, rue Principale<br/>450 639-5145<br/>tulipes.ca<br/>* 🌿</p>                 | <p><b>10 Bernard Guzzi Apiculteur</b><br/>450 627-3338<br/>Sur rendez-vous seulement<br/>🍷</p>                        |
| <p><b>3 Le P'tit Cléroux</b><br/>900, avenue des Bois<br/>450 627-2471<br/>serrescleroux.com<br/>* 🏠 🌿 🍷</p>     | <p><b>7 Agneaux de Laval</b><br/>1055, rue Principale<br/>450 625-6880<br/>agneauxdelaval.com<br/>🏠 🌿 🍷</p> | <p><b>11 BioFerme Laval</b><br/>573A, rang Saint-Antoine<br/>450 962-5532<br/>autismelaval.org/bioferme<br/>* 🏠 🍷</p> |
| <p><b>4 Les Serres Sylvain Cléroux</b><br/>1570, rue Principale<br/>450 627-2471<br/>serrescleroux.com<br/>*</p> | <p><b>8 La Vieille Ferme</b><br/>763A, rue Principale<br/>514 898-1223<br/>🍷</p>                            | <p><b>12 Ferme Bigras et Filles</b><br/>565, rang Saint-Antoine<br/>450 314-4573<br/>🍷</p>                            |

### Légende

- |   |  |  |  |
|---|--|--|--|
|  Produits horticoles |  Produits transformés |  Activités agrorécréatives |  Produits agricoles |
|---|--|--|--|

# Saveurs de Laval

## Sainte-Dorothée

(suite)

- 13 Ferme Marineau**  
4356, boulevard Dagenais Ouest  
450 689-9792  
fermemarineau.com  
  
- 14 Botanix Jardins Zeillinger**  
4341, boulevard Dagenais Ouest  
450 627-7000  
jardinz.com  

- 15 Domaine Brune Houblonde**  
brunehoublonde.com  
 
- 16 Les Serres Pierre Brisebois et Fils**  
4100, boulevard Dagenais Ouest  
450 963-8693  
serrespbf.com  

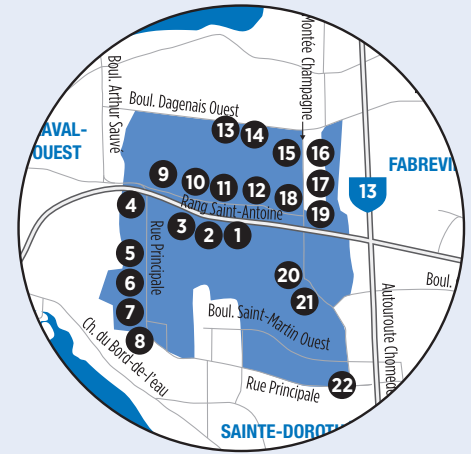
- 17 La Pantré / Mon potager bio**  
1635, montée Champagne  
514 835-9903  
lapantre.ca  

- 18 La Cédrière Barbe**  
319, rang Saint-Antoine  
450 627-6999  
lacedrierebarbe.com  

- 19 Château Taillefer Lafon**  
1500, montée Champagne  
450 689-0030  
chateautailleferlafon.ca  
 
- 20 Les Fraises Champagne**  
1312, montée Champagne  
514 893-0333  

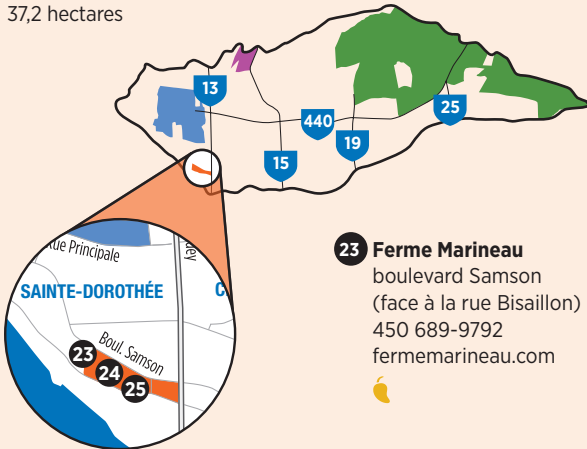
- 21 Le Paradis des Orchidées**  
1280, montée Champagne  
450 689-2244  
leparadisdesorchidees.com  

- 22 Ferme Richard Roger**  
139, rue Principale  
450 689-4882  
 



## Sainte-Dorothée Sud

37,2 hectares



- 23 Ferme Marineau**  
boulevard Samson  
(face à la rue Bisailon)  
450 689-9792  
fermemarineau.com  

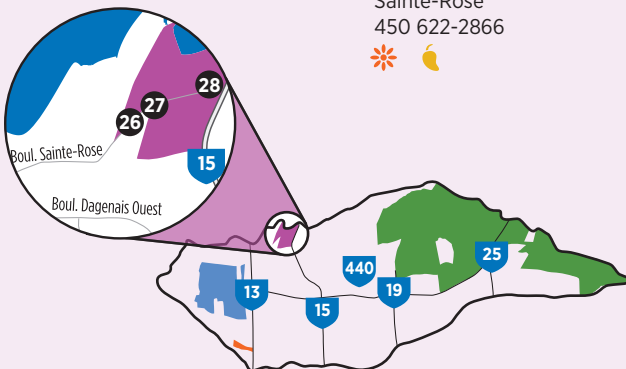
- 24 Michka Signé Charbonneau**  
97, rue Cléophas-Charbonneau  
450 689-1597  
fr.michka.ca  







- 25 Charbonneau L'Expert**  
6, boulevard Samson  
450 689-1934  
charbonneualexpert.com  







## Sainte-Rose

118,3 hectares



- 26 Kiosque des Ancêtres**  
3380, boulevard Sainte-Rose  
450 622-2866  
 
- 27 La Vieille Grange**  
3319, boulevard Sainte-Rose  
514 952-4058  
  
- 28 Pépinière Locas**  
3254, boulevard Sainte-Rose  
450 622-0347  
pepinierelocas.com  


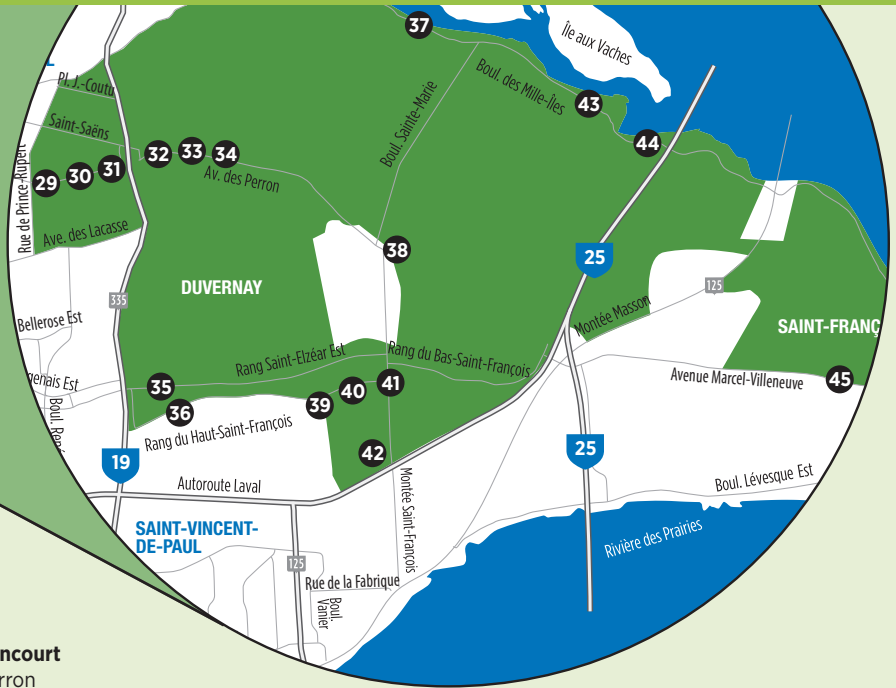
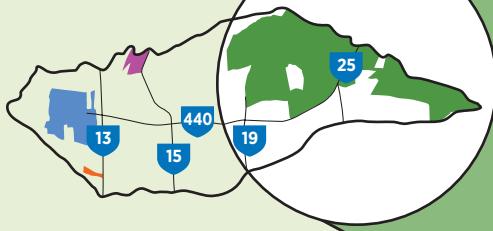
### Légende

-  Produits horticoles
-  Produits transformés
-  Activités agrorécréatives
-  Produits agricoles

# Saveurs de Laval

## Secteur Est

5 885,2 hectares



**29 Les Serres FJC Lavoie**  
1470, avenue des Perron  
450 625-0279  
serreslavoie.com



**30 Les Serres Leblanc S.E.N.C**  
1800, avenue des Perron  
450 963-2875



**33 Ferme d'Auteuil / Kiosque Chez Vaillancourt**  
3155, avenue des Perron  
450 622-6429  
fermedauteuil.com



**34 Verger Gibouleau**  
3675, avenue des Perron  
450 625-1158  
vergergibouleau.com



**37 Ferme D & M Sauriol**  
3150, boulevard des Mille-Îles  
450 666-6564  
fermesauriol.com



**38 Ferme F. Turcot et Fils**  
7209, avenue des Perron  
450 622-6872



**39 Pépinor**  
4060, rang du Haut-Saint-François  
450 661-2591  
pepinor.com



**40 Verger La Pommeraie de Laval**  
4305, rang du Haut-Saint-François  
450 664-7378  
sites.google.com/site/vergerlaval



**41 Les Jardins Legault Fournel**  
4789, rang du Haut-Saint-François  
450 661-2245



**42 Au Bien Frais**  
1600, montée Saint-François  
450 664-1123



**43 Fromagerie du Vieux Saint-François**  
4740, boulevard des Mille-Îles  
450 666-6810  
lafromagerieduvieuxstfrancois.com



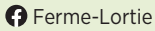
**44 Ferme Aux Vieux Chênes**  
2, rue du Panorama  
450 666-1496  
auxvieuxchenes.ca



**45 Kiosque Chez Forget - Ferme BM Forget**  
7901, avenue Marcel-Villeneuve  
450 665-9900  
fermeforget.ca



**31 Ferme Lortie**  
2100, avenue des Perron  
450 622-7216



**35 Récoltes Le Mieux**  
2610, rang Saint-Elzéar Est  
514 863-1999  
beausite.qc.ca



**32 Kiosque Francine & David Young**  
2985, avenue des Perron  
450 625-5949



**36 Ferme Jeunes au travail**  
2595, rang du Haut-Saint-François  
450 661-1251  
jeunesautravail.ca



### Légende

- Produits horticoles
- Produits transformés
- Activités agrorécréatives
- Produits agricoles



### Achetez frais. Achetez local.

Découvrez les producteurs horticoles et agricoles et les transformateurs ouverts au public.

saveursdelaval.com |

© Charles Briand



## Le parc Bernard-Landry, un incontournable

📍 5, avenue du Crochet  
🌐 [parcs.laval.ca](http://parcs.laval.ca), sous Parcs, bois et boisés

Entre juin et septembre, plus de 90 000 personnes profitent chaque année des activités et installations offertes au parc Bernard-Landry. L'été 2020 sera certainement différent des autres, mais ce parc demeure tout de même un lieu de prédilection pour la détente et pour profiter du grand air. En respectant les règles d'hygiène et de distanciation sociale, vous y trouverez de quoi vous occuper, en toute sécurité.

- Parcourez les sentiers à la course ou à la marche ;
- Roulez sur la piste cyclable à vélo, en patins à roues alignées ou en trottinette ;
- Observez la faune et la flore ;
- Contemplez notre exposition photographique participative créée par l'organisme Toxique Trottoir et des citoyens ;
- Développez vos talents et ajoutez de superbes photos à votre collection.

Restez à l'affût, car certaines activités de découverte en parcours libre seront proposées au cours de la saison.

© André Chevrier



## L'été au parc de la Rivière-des-Mille-Îles

📍 345, boulevard Sainte-Rose  
🌐 [parc-mille-iles.qc.ca](http://parc-mille-iles.qc.ca)  
📘 Parc de la Rivière-des-Mille-Îles

Le parc de la Rivière-des-Mille-Îles, situé dans le quartier Sainte-Rose, vous propose un été rempli d'aventures.

### Activités extérieures

Profitez d'une journée ensoleillée pour partir en expédition dans les nombreux sentiers de randonnée au cœur d'un décor enchanteur. Vous avez le pied marin ? Le canot, le kayak ou la planche à pagaie sont de merveilleuses activités pour découvrir la rivière ou pour partir à la recherche du grand héron bleu et des nombreuses tortues qui habitent les îles. C'est l'occasion parfaite pour passer du temps de qualité en famille, entre amis ou en solo. Matelots, à l'abordage !

Prenez note que pour votre sécurité, et jusqu'à nouvel ordre, les locations d'embarcations se feront uniquement par bloc de trois heures.



©Vincent Girard

Saint-François, berceau historique de Laval

## Application mobile *Parcourir Laval*

Vous avez pris goût à votre marche quotidienne et vous avez envie d'en profiter pour en apprendre plus sur l'histoire de Laval? Téléchargez l'application gratuite *Parcourir Laval*, choisissez un parcours audio géolocalisé et découvrez des dizaines de lieux et bâtiments témoignant du passé de l'île Jésus.

Ou encore, partez à la découverte de tout un quartier, comme Saint-François, le berceau historique de Laval. Parcourez ce territoire largement agricole où se trouvent certaines des meilleures terres arables de la vallée du Saint-Laurent. Le circuit comprend plus de 20 arrêts, des images d'archives et des témoignages vidéo.

[histoire.laval.ca](http://histoire.laval.ca), sous La Route du patrimoine

## Réouverture des piscines extérieures, pataugeoires et jeux d'eau

Au cours de l'été, certaines installations aquatiques ouvriront, mais avec un ajustement de l'offre de service afin de respecter les consignes de santé publique et d'assurer la sécurité de la population et des employés de la Ville. D'importantes mesures sanitaires seront ainsi déployées et les capacités d'accueil seront réduites.

Un système de réservation en ligne sera mis en place durant l'été, donc avant de vous rendre à la piscine de votre quartier, vérifiez qu'elle est ouverte, selon quel horaire et prenez connaissance des consignes à respecter.

☎ 311  
[loisirs.laval.ca](http://loisirs.laval.ca) ou  
[pandemie.laval.ca](http://pandemie.laval.ca)

## Connaissez-vous la halte environnementale du Centre de la nature ?



©Annie Poirier

La halte environnementale du Centre de la nature est facilement reconnaissable grâce à la chaise bleu géante à l'entrée du site, où se trouvent un jardin pour les papillons, un mur végétal, un exemple de toit vert, une section sur l'agriculture urbaine, un hôtel à insectes, des ruches urbaines et des composteurs. C'est un véritable havre de verdure où il fait bon se promener, se détendre et s'instruire.

[centredelanature.laval.ca](http://centredelanature.laval.ca)

## Tennis extérieur



©Sylvain Méjean

Depuis le 6 juin, 25 terrains de tennis extérieurs sont disponibles pour la pratique de ce sport, à condition que les consignes suivantes soient respectées :

- Distance minimale de 2 mètres entre chaque personne, à l'extérieur et à l'intérieur des terrains.
- Seul le jeu en simple est permis.
- Aucun autre sport que le tennis n'est autorisé sur les terrains.
- Les joueurs doivent utiliser leur propre équipement et ne peuvent rien prêter à leur partenaire de jeu.
- Le lavage des mains avec du savon ou la désinfection avec une solution hydro-alcoolique durant au moins 20 secondes avant et après l'utilisation des terrains est obligatoire.
- Prévoir une bouteille d'eau puisqu'aucun point d'eau ne sera disponible sur place.

[loisirs.laval.ca](http://loisirs.laval.ca), sous Tennis

The word "dehors" is written in a large, bold, teal font. The letters are slightly tilted and overlapping. Three white, stylized cloud shapes are scattered around the text: one above the 'd', one between the 'e' and 'h', and one below the 's'.

# dehors

**cet été**

**On vous sort  
de votre quotidien!**

Un été pas comme les autres!  
Une offre d'activités créatives et innovantes,  
adaptées aux consignes sanitaires.

**[dehors.laval.ca](https://dehors.laval.ca)**



## Suggestions de jeux pour animer vos soirées

Par Mathieu Tremblay, bibliothécaire



### Dixit

Jean-Louis Roubira / Libellud  
8 ans et +, 3 à 6 joueurs, 30 min.

De grandes cartes aux illustrations surréalistes, un petit plateau de jeu, et c'est parti. À vous de deviner la carte du maître de jeu à partir de l'indice qu'il aura donné. Un formidable jeu cérébral pour les plus créatifs!



### Codenames

Vlaada Chvátil / Iello  
14 ans et +, 2 à 8 joueurs, 15 min.

Deux équipes s'affrontent pour découvrir des mots secrets qu'un des membres doit faire deviner au reste de l'équipe en misant sur des associations d'idées. Parfait pour votre prochaine soirée entre amis!

## 11 services virtuels offerts par vos bibliothèques

Comme la fréquentation physique des bibliothèques sera limitée cet été, voici 11 façons de les visiter à partir du confort de votre foyer.

### Sur [biblio.laval.ca](http://biblio.laval.ca)

#### 1. Livres numériques

Prêtnumérique.ca vous offre plus de 15 000 titres en français et en anglais: romans québécois et internationaux, albums jeunesse, documentaires, bédés, livres audio, et bien plus encore, à emprunter gratuitement!

#### 2. Magazines en ligne

BibliMags vous propose des magazines d'ici et d'ailleurs dans plus d'une quarantaine de langues et sur une multitude de sujets.

#### 3. Nouveauté: Films, documentaires vidéo et séries télé

Kanopy, qui se trouve sous Ressources numériques, vous donne accès à plus de 30 000 titres disponibles en langue originale. Profitez de l'été pour les visionner en rafale: jusqu'à nouvel ordre, l'accès est illimité pour les abonnés! Pour vous connecter, cliquez sur **ADD LIBRARY CARD**. Nom d'utilisateur: laval. Mot de passe: access. Créez ensuite votre compte, et bon visionnement!

#### 4. Cours en ligne

Toutapprendre.com, vous donne accès à des cours en ligne sur une abondance de sujets: langues, bureautique, musique, loisirs, vie professionnelle, et tant d'autres!

#### 5. Ressources numériques... et scolaires

Même en temps de pandémie, les enfants peuvent poursuivre leurs apprentissages à l'aide des nombreuses ressources pédagogiques disponibles en ligne, dont les animations interactives d'Édu média et plusieurs encyclopédies. Trouvez-les toutes sous Ressources numériques!

#### 6. Heures du conte québécoises

Heureduconte.ca est une plateforme québécoise regroupant de nombreuses heures du conte virtuelles en français, pour le plus grand plaisir des enfants!

#### 7. Une question? Une réponse!

Vous avez une question sur un sujet, peu importe lequel, et vous cherchez une réponse fiable et personnalisée? Posez-la via Réponseatout.ca et un membre de l'équipe de votre bibliothèque vous vous répondra en moins de 72 h!

### Sur la page Facebook des Bibliothèques de Laval

#### 8. Prescriptions de lecture

Chaque semaine, l'équipe derrière la page Facebook des Bibliothèques de Laval vous propose des lectures numériques selon différentes thématiques.

#### 9. Capsules de conte

Facebook, ce n'est pas pour les enfants, sauf si vous regardez avec eux les capsules vidéo de ces histoires palpitantes proposées par vos Bibliothèques!

#### 10. Conseils de ludologue

Vous cherchez des idées de jeux à jouer à la maison? Ne manquez pas les publications faites par Sylvain Trottier, spécialiste en la matière!

### Sur la chaîne YouTube des Bibliothèques de Laval

#### 11. Programme culturel virtuel

Cet été, le programme culturel passe en mode virtuel, avec près de 50 capsules vidéo sous les thématiques Plaisirs d'été, Découvrez le Québec, le Club de lecture d'été TD et Les clips technos. Aucune inscription requise!

Bibliothèques de Laval  
 [biblio.laval.ca](http://biblio.laval.ca)

# Cet été, les biblios passent en mode virtuel.

Assistez en ligne  
à de captivantes  
activités pour tous.

Conférences, ateliers,  
heures du conte et plus encore.  
Ouvert à tous, aucune  
inscription n'est requise.

 [bibliotheques.laval.ca](https://bibliotheques.laval.ca)





## CULTURE SCIENTIFIQUE

### AU CENTRE D'INTERPRÉTATION DE L'EAU (C.I.EAU)

📍 12, rue Hotte  
🌐 [cieau.qc.ca](http://cieau.qc.ca)

#### **Rallye des rivières**

À partir du Centre d'interprétation de l'eau (C.I.EAU), faites le tour de l'île Jésus et découvrez ses rivières, sa faune, sa flore, ses paysages, son histoire et ses nombreux secrets. Relevez des défis ludiques et interactifs avec l'application mobile, qui est disponible en version pour enfants ou pour adultes, en français et en anglais.

### AU COSMODÔME

📍 2150, autoroute des Laurentides  
🌐 [cosmodome.org](http://cosmodome.org)

#### **La santé dans l'espace : l'audace d'explorer**

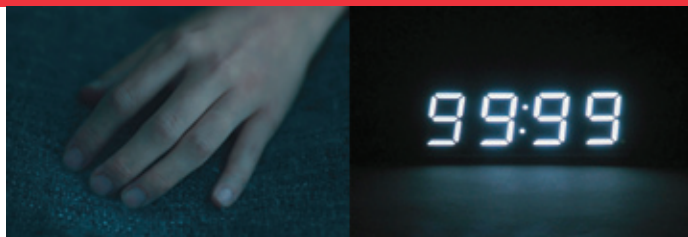
La gravité, le rayonnement et l'isolement posent des défis uniques sur le plan de la santé pour les astronautes qui vivent et travaillent dans l'espace. Découvrez l'importance des sciences de la santé dans le succès de futures missions d'exploration spatiale de longue durée et la façon dont ces sciences peuvent améliorer la vie des gens sur Terre. Des artefacts authentiques, des expériences interactives et des interviews vidéo avec des astronautes canadiens, dont une section consacrée à David Saint-Jacques et à sa mission à bord de la Station spatiale internationale, font partie des incontournables de cette exposition.

### AU MUSÉE ARMAND-FRAPPIER

📍 531, boulevard des Prairies  
🌐 [musee-afrappier.qc.ca](http://musee-afrappier.qc.ca)

#### **Bouger!**

Le Musée Armand-Frappier présente l'exposition temporaire *Bouger!*, qui aide à mieux comprendre l'importance de l'activité physique pour la santé humaine. Les visiteurs se renseigneront sur le fonctionnement du corps et découvriront les avancées scientifiques dans le domaine de l'activité physique. En sortant de l'exposition, ils auront fait le plein d'astuces afin de bouger davantage au quotidien, pour leur santé et pour le plaisir!



*Ce qui compte*, Andrée-Anne Roussel et Samuel St-Aubin

## EXPOSITIONS

### MAISON DES ARTS DE LAVAL

📍 1395, boulevard de la Concorde Ouest  
☎ Renseignements : 450 662-4440  
🌐 [maisondesarts.laval.ca](http://maisondesarts.laval.ca), sous Expositions

#### À la salle Alfred-Pellan

#### **Andrée-Anne Roussel et Samuel St-Aubin**

Ce qui compte

Commissaire : Ariane Plante

Cette rencontre entre la cinématographie de Roussel et l'art électronique de St-Aubin multiplie les regards croisés pour explorer comment les technologies transforment notre perception du temps, de la productivité, de l'intimité et du rituel. *Ce qui compte* parle de notre quête de sens, de notre besoin d'intimité et de notre incapacité occasionnelle à entrer en relation avec l'autre. Les gestes lents des œuvres robotiques et vidéos apparaissent comme des actes de résistance face à la crise actuelle.

#### Au foyer du théâtre des Muses



*Intersection* (détail), Thomas Kneubühler

#### **Thomas Kneubühler**

Hors réseau

Thomas Kneubühler explore de quelles façons la technologie affecte et façonne le paysage de l'Arctique canadien, dont une grande partie est hors du réseau des télécommunications et inaccessible par la route, ce qui nécessite l'installation de satellites et de génératrices au diesel pour assurer la survie de la communauté. Les œuvres présentées nous interpellent particulièrement en ces temps de confinement où notre isolement, bien que différent, se résout également par les technologies.

**Le cœur  
en joie  
même sans  
feu de joie.**



**Bonne fête nationale et joyeuses  
célébrations avec vos proches.**

# VOTRE CONSEIL MUNICIPAL



**Maire**  
**Marc Demers**  
450 662-4140  
bdm.laval@laval.ca



District 1  
**Saint-François**  
**Éric Morasse**  
514 927-2781  
e.morasse@laval.ca



District 2  
**Saint-Vincent-de-Paul**  
**Paolo Galati**  
514 945-7145  
p.galati@laval.ca



District 3  
**Val-des-Arbres**  
**Christiane Yoakim**  
514 245-9878  
c.yoakim@laval.ca



District 4  
**Duvernay–Pont-Viau**  
**Stéphane Boyer**  
438 870-1110  
s.boyer@laval.ca



District 5  
**Marigot**  
**Daniel Hébert**  
514 886-8809  
d.hebert@laval.ca



District 6  
**Concorde–Bois-de-Boulogne**  
**Sandra Desmeules**  
514 451-0192  
s.desmeules@laval.ca



District 7  
**Renaud**  
**Aram Elagoz**  
514 963-7464  
a.elagoz@laval.ca



District 8  
**Vimont**  
**Michel Poissant**  
514 867-6717  
m.poissant@laval.ca



District 9  
**Saint-Bruno**  
**David De Cotis**  
514 467-1712  
d.decotis@laval.ca



District 10  
**Auteuil**  
**Jocelyne Frédéric-Gauthier**  
514 515-1293  
j.fredericgauthier@laval.ca



District 11  
**Laval-des-Rapides**  
**Isabella Tassoni**  
514 265-6200  
i.tassoni@laval.ca



District 12  
**Souvenir–Labelle**  
**Sandra El Helou**  
514 702-2225  
s.el-helou@laval.ca



District 13  
**L'Abord-à-Plouffe**  
**Vasilios Karidogiannis**  
514 887-2455  
v.karidogiannis@laval.ca



District 14  
**Chomedey**  
**Aglaia Revelakis**  
514 242-5761  
a.revelakis@laval.ca



District 15  
**Saint-Martin**  
**Aline Dib**  
514 577-6088  
a.dib@laval.ca



District 16  
**Sainte-Dorothée**  
**Ray Khalil**  
514 825-2493  
r.khalil@laval.ca



District 17  
**Laval-les-Îles**  
**Nicholas Borne**  
514 707-6870  
n.borne@laval.ca



District 18  
**L'Orée-des-Bois**  
**Yannick Langlois**  
514 979-5343  
y.langlois@laval.ca



District 19  
**Marc-Aurèle-Fortin**  
**Michel Trottier**  
438 884-8942  
mi.trottier@laval.ca



District 20  
**Fabreville**  
**Claude Larochelle**  
438 491-7069  
cl.larochelle@laval.ca



District 21  
**Sainte-Rose**  
**Virginie Dufour**  
514 712-5261  
v.dufour@laval.ca

[conseilmunicipal.laval.ca](http://conseilmunicipal.laval.ca)

Le bulletin municipal *Vivre à Laval* est publié par le Service des communications et du marketing de la Ville de Laval. Il est distribué en avril, en juin, en août et en décembre.

#### Dépôts légaux

Bibliothèque et Archives nationales du Québec  
Bibliothèque et Archives Canada  
ISSN 1712-8676 *Vivre à Laval* (éd. française imprimée)  
ISSN 1712-8684 *Vivre à Laval* (éd. française en ligne)

#### Renseignements

Téléphone : 311 ou 450 978-8000 (de l'extérieur de Laval)  
En ligne : [mondossier.laval.ca](http://mondossier.laval.ca)

*English version available on request.*

#### PRODUCTION

Service des communications et du marketing

Direction  
**Sophie De Nobile**

Édition  
**Anne-Marie Braconnier**

Rédaction  
**Isabelle Brisset Des Nos, Catherine Cattoen, Bassira Côté, Guillaume Demers, Frédéric Emond, Stéphanie Gadet, Carollanne Gagnon, Carole Gamache, Sophie Guilbault, Hélène Lamarre Simard, Marylène Lefebvre, Yvonne LemayAnne-Laurie Martin, Claire Monteil et Julie Ouellet.**

L'équipe du *Vivre à Laval* remercie ses partenaires municipaux et ses collaborateurs externes pour leur contribution à la rédaction, au design et à la production.

Illustration (page couverture)  
[Lavilletesnuages.colagene.com](http://Lavilletesnuages.colagene.com)

Révision linguistique  
**Edith Sans Cartier**

Design  
**Kathia Boissonnault, Amélie Fleurant-Guilbeault, Jean-Yves Houle et Kimo Ouellette**

Graphisme  
**2NSB Design graphique**

# Pour tout savoir.



---

## Abonnez-vous

Toute l'actualité, chaque semaine, dans votre boîte courriel.



[abonnement.laval.ca](mailto:abonnement.laval.ca)

---

## Communiquez avec nous



[mondossier.laval.ca](http://mondossier.laval.ca)



311 ou 450 978-8000 de l'extérieur de Laval (appels non urgents)



Voilà! Signalement - Application mobile

---

## Suivez-nous



Ville de Laval – page officielle



[@villedelavalqc](https://twitter.com/villedelavalqc)



[@villedelavalqc](https://www.instagram.com/villedelavalqc)



[villedelavalqc](https://www.youtube.com/villedelavalqc)